

Letter of Attorney 税証明の委任状

(宛先) 鈴鹿市長

year 年 month 月 day 日

Notice【注意】

* This Letter of Attorney should be written by the applicant personally.

* 委任状は、必ず委任者が署名してください。

● Applicant 委任者について

| | | | | |
|---------------|------|--------|---------|-------|
| address | 住所 | | | |
| name | 氏名 | | | |
| date of birth | 生年月日 | year 年 | month 月 | day 日 |
| telephone | 電話番号 | | | |

I appoint the person below as my Authorized Agent and delegate him/her rights regarding the following documents relating to me.

私に係る次の事項につき、下記の者を私の代理人に選任し、その権限を委任します。

● Authorized Agent 代理人について

| | | | | |
|---------------|------|--------|---------|-------|
| address | 住所 | | | |
| name | 氏名 | | | |
| date of birth | 生年月日 | year 年 | month 月 | day 日 |

● purpose of use / where to submit 使用目的または提出先

| | | | | |
|---|---|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> visa ビザ | <input type="checkbox"/> guarantee for visa ビザ保証人 | <input type="checkbox"/> bank 金融機関 | <input type="checkbox"/> dependence 扶養 | <input type="checkbox"/> social insurance 社会保険 |
| <input type="checkbox"/> municipal or prefectural apartment 市営県営住宅 | <input type="checkbox"/> private apartment 民営アパート | <input type="checkbox"/> vehicle inspection 車検 | | |
| <input type="checkbox"/> guarantee 保証人 | <input type="checkbox"/> scholarship 奨学金 | <input type="checkbox"/> subsidy for education 就学就園奨励費 | <input type="checkbox"/> exemption from school fees 授業料免除 | |
| <input type="checkbox"/> Legal Affairs Bureau 法務局 | <input type="checkbox"/> tax office 税務署 | <input type="checkbox"/> court 裁判所 | <input type="checkbox"/> health center 保健所 | <input type="checkbox"/> hospital 病院 |
| <input type="checkbox"/> repayment of medical bill for babies and little children 子ども医療 | | <input type="checkbox"/> others その他 () | | |

● Which certificate do you need? 必要書類

| | | |
|---|------------|----------------|
| <input type="checkbox"/> CERTIFICATE OF INCOME and TAXATION 所得課税証明書 (SHOTOKU-KAZEI SHOUMEISHO) | year 年度 | How many? 通 |
| <input type="checkbox"/> CERTIFICATE OF INCOME 所得証明書 (SHOTOKUSHOUMEISHO) | year 年度 | How many? 通 |
| <input type="checkbox"/> CERTIFICATE OF TAXATION 課税証明書 (KAZEISHOUMEISHO) | year 年度 | How many? 通 |
| <input type="checkbox"/> CERTIFICATE OF TAX PAYMENT 納税証明書 (NOUZEISHOUMEISHO) | year 年度 | How many? 通 |
| <input type="checkbox"/> RESIDENT TAX 市県民税 (<input type="checkbox"/> individuals 個人 ・ <input type="checkbox"/> corporation 法人) <input type="checkbox"/> PROPERTY TAX 固定資産税・都市計画税 <input type="checkbox"/> TAX ON VEHICLE with YELLOW number-plate 軽自動車税 license number 車両番号: <input type="checkbox"/> Suzuka 鈴鹿 ・ <input type="checkbox"/> Mie 三重 () (<input type="checkbox"/> for vehicle inspection 車検用 ・ <input type="checkbox"/> others (car insurance/ disuse vehicle etc...) その他(任意保険, 所有権解除など) | | |
| <input type="checkbox"/> other certificates concerning taxes () | year 年度 | How many? 通 |

This Letter of Attorney does not pertain to all family members. If necessary please fill in an individual Letter of Attorney for each member respectively.
(for all members 15 or older)

【注意】この委任状は家族全員対象となりませんので、家族全員の証明が必要な場合は(15歳以上含む)各自1枚ずつご記入下さい。

When you request a death certificate you will need a Letter of Attorney from the heir (spouse, grandparent, parent, offspring).
死亡者の証明が必要な場合は、相続人から委任状が必要となります。(配偶者, 祖父・祖母, 父・母, 子)